

## Malayalam

**Intervalle : 0D00–0D7F**

Ce fichier comprend un extrait des tableaux des caractères et de la liste des noms des caractères pour *Le Standard Unicode, version 15.1*

Ce fichier pourra être modifié à tout moment sans avertissement pour intégrer des corrections ou d'autres mises à jour du standard Unicode.

*La liste à jour des erreurs connues peut être consultée sur <https://www.unicode.org/errata/>*

### Avertissement

Ces tableaux servent de référence en ligne aux caractères inclus dans la version 15.1 du standard Unicode mais ne fournissent pas toute l'information requise pour la prise en charge des écritures selon le standard Unicode. Pour une bonne compréhension de l'utilisation des caractères illustrés dans ce fichier, veuillez consulter les parties correspondantes du Standard Unicode, version 15.1, disponible en ligne sur <https://www.unicode.org/versions/Unicode15.1.0/>, ainsi que les annexes 9, 11, 14, 15, 24, 29, 31, 34, 38, 41, 42, 44, 45 et 50 du standard Unicode, les autres rapports et standards techniques Unicode, et la base de données Unicode, tous également disponibles sur la Toile.

*Voir <https://www.unicode.org/ucd/> et <https://www.unicode.org/reports/>*

Une compréhension approfondie de ces documents complémentaires est nécessaire pour toute mise en œuvre d'Unicode réussie.

Il n'est pas recommandé de copier les caractères affichés dans les tableaux ou dans les listes des noms des caractères, car pour des raisons liées à la production des fichiers PDF il n'est pas garanti que les bons codes des caractères seront toujours copiés.

### Polices de caractères

L'apparence des glyphes de référence dans les tableaux n'est pas normative. Des variations considérables peuvent exister d'une police à l'autre. Les polices utilisées dans ces tableaux ont été fournies au Consortium Unicode par plusieurs concepteurs de polices, lesquels en conservent la propriété.

*Voir la liste sur <https://www.unicode.org/charts/fonts.html>*

### Modalités d'utilisation

Ces tableaux de caractères peuvent être utilisés librement pour des usages personnels ou professionnels internes. Ils ne peuvent en aucun cas être incorporés en tout ou en partie à un produit ou une publication ni être distribués d'aucune autre façon sans l'autorisation écrite préalable du Consortium Unicode. Vous êtes toutefois invités à y faire pointer des hyperliens.

Les polices et leurs données connexes utilisées dans la production de ces tableaux de caractères ne peuvent être ni extraites ni utilisées d'aucune autre façon dans un produit ou une publication sans l'autorisation ou la licence accordée par les propriétaires de ces polices.

Le Consortium Unicode n'est pas responsable des erreurs ou omissions dans ce fichier ou dans le standard lui-même. Veuillez consulter le site internet du Consortium Unicode pour tout renseignement sur les caractères ajoutés au standard Unicode depuis la publication de la version la plus récente, ainsi que sur les caractères qui pourraient être incorporés dans les versions à venir.

*Voir <https://www.unicode.org/pending/pending.html> et <https://www.unicode.org/alloc/Pipeline.html>.*

*Copyright © 1991-2023 Unicode, Inc. Tous droits réservés.*

	0D0	0D1	0D2	0D3	0D4	0D5	0D6	0D7
0	◌̇ 0D00	ഐ 0D10	ഠ 0D20	ര 0D30	ീ 0D40		ഋ 0D60	൧ 0D70
1	◌̈ 0D01		ഡ 0D21	റ 0D31	ൂ 0D41		ൺ 0D61	൲ 0D71
2	◌̄ 0D02	ഓ 0D12	ഡ 0D22	ല 0D32	ു 0D42		ൺ 0D62	൯ 0D72
3	◌̆ 0D03	ഔ 0D13	ണ 0D23	ള 0D33	ു 0D43		ൺ 0D63	ൺ 0D73
4	ഠ 0D04	ഔ 0D14	ത 0D24	ഴ 0D34	ൂ 0D44	ർ 0D54		ർ 0D74
5	അ 0D05	ക 0D15	ഥ 0D25	വ 0D35		ൽ 0D55		ൻ 0D75
6	ആ 0D06	ഖ 0D16	ദ 0D26	ശ 0D36	െ 0D46	ഴ 0D56	ഠ 0D66	ഘ 0D76
7	ഇ 0D07	ഗ 0D17	ധ 0D27	ഷ 0D37	േ 0D47	ൺ 0D57	ഠ 0D67	ഘ 0D77
8	ഈ 0D08	ഘ 0D18	ന 0D28	സ 0D38	ൈ 0D48	ധി 0D58	ഠ 0D68	ഘ 0D78
9	ഉ 0D09	ങ 0D19	ണ 0D29	ഹ 0D39		ൺ 0D59	ന 0D69	ൺ 0D79
A	ഊ 0D0A	ച 0D1A	പ 0D2A	ട 0D3A	ൊ 0D4A	മ്പ 0D5A	ർ 0D6A	ൺ 0D7A
B	ഋ 0D0B	ഘ 0D1B	ഫ 0D2B	് 0D3B	ോ 0D4B	സ 0D5B	ദ്ര 0D6B	ൻ 0D7B
C	ൺ 0D0C	ജ 0D1C	ബ 0D2C	് 0D3C	ൺ 0D4C	സ 0D5C	൬ 0D6C	ർ 0D7C
D		ഡ 0D1D	ഭ 0D2D	് 0D3D	് 0D4D	സ 0D5D	ൺ 0D6D	ൽ 0D7D
E	എ 0D0E	ണ 0D1E	മ 0D2E	ാ 0D3E	് 0D4E	ൺ 0D5E	ൺ 0D6E	ൾ 0D7E
F	ഏ 0D0F	ട 0D1F	യ 0D2F	ി 0D3F	ൺ 0D4F	ൺ 0D5F	ൺ 0D6F	ൽ 0D7F

**Signes diacritiques**

- 0D00 ̣ DIACRITIQUE MALAYALAM ANOUSVĀRA SUSCRIT
- 0D01 ̤ DIACRITIQUE MALAYALAM TCHANDRABINDOU
- 0D02 ̥ DIACRITIQUE MALAYALAM ANOUSVĀRA
  - utilisé dans les textes en langue prākṛit pour indiquer la gémination de la consonne suivante
- 0D03 ̦ DIACRITIQUE MALAYALAM VISARGA
- 0D04 ̧ LETTRE MALAYALAM ANOUSVĀRA VÉDIQUE

**Voyelles indépendantes**

- 0D05 അ LETTRE MALAYALAM A
- 0D06 ആ LETTRE MALAYALAM Â
- 0D07 ഇ LETTRE MALAYALAM I
- 0D08 ഇൃ LETTRE MALAYALAM Î
- 0D09 ഉ LETTRE MALAYALAM OU
- 0D0A ഉൃ LETTRE MALAYALAM OÛ
- 0D0B ഋ LETTRE MALAYALAM R VOCALIQUE
- 0D0C ഌ LETTRE MALAYALAM L VOCALIQUE
- 0D0D  <réservé>
- 0D0E എ LETTRE MALAYALAM É
- 0D0F ഐ LETTRE MALAYALAM ÉÉ
- 0D10 ഐൃ LETTRE MALAYALAM AI
- 0D11  <réservé>
- 0D12 ഒ LETTRE MALAYALAM O
- 0D13 ഔ LETTRE MALAYALAM Ô
- 0D14 ഔൃ LETTRE MALAYALAM AOU

**Consonnes**

Certaines lettres ont pour nom optionnel une autre forme de romanisation pour faciliter leur identification.

- 0D15 ക LETTRE MALAYALAM KA
- 0D16 ക്ഖ LETTRE MALAYALAM KHA
- 0D17 ഗ LETTRE MALAYALAM GA
- 0D18 ഗ്ഘ LETTRE MALAYALAM GHA
- 0D19 ങ LETTRE MALAYALAM NGA
- 0D1A ച LETTRE MALAYALAM TCHA = cha
- 0D1B ച്ച LETTRE MALAYALAM TCHHA = chha
- 0D1C ജ LETTRE MALAYALAM DJA
- 0D1D ജ്ജ LETTRE MALAYALAM DJHA
- 0D1E ണ LETTRE MALAYALAM ÑA = nha
- 0D1F ട LETTRE MALAYALAM TTA = ta
- 0D20 ട്ത LETTRE MALAYALAM TTHA = ttha
- 0D21 ഡ LETTRE MALAYALAM DDA = da dur
- 0D22 ഡ്ഢ LETTRE MALAYALAM DDHA = dda dur
- 0D23 ന LETTRE MALAYALAM NNA = na dur
- 0D24 ത LETTRE MALAYALAM TA = tha
- 0D25 ത്ത LETTRE MALAYALAM THA = ttha
- 0D26 ദ LETTRE MALAYALAM DA = da mou
- 0D27 ധ LETTRE MALAYALAM DHA = dda mou
- 0D28 ന്ന LETTRE MALAYALAM NA

- 0D29 ണ്ണ LETTRE MALAYALAM NNNA
  - utilisation à des fins savantes uniquement
- 0D2A പ LETTRE MALAYALAM PA
- 0D2B പ്ഫ LETTRE MALAYALAM PHA = lettre malayalam p'a
- 0D2C ബ LETTRE MALAYALAM BA
- 0D2D ഭ LETTRE MALAYALAM BHA
- 0D2E മ LETTRE MALAYALAM MA
  - s'utilise aussi pour la fraction un quatre-vingtième (ou un huitantième)
- 0D2F യ LETTRE MALAYALAM YA
- 0D30 ര LETTRE MALAYALAM RA
- 0D31 റ LETTRE MALAYALAM RRA
- 0D32 ല LETTRE MALAYALAM LA
- 0D33 ല്ല LETTRE MALAYALAM LLA
- 0D34 ഴ LETTRE MALAYALAM LLLA = ja
- 0D35 വ LETTRE MALAYALAM VA
- 0D36 ശ LETTRE MALAYALAM ÇA = cha mou
- 0D37 ഷ LETTRE MALAYALAM CHA = sha
- 0D38 സ LETTRE MALAYALAM SA
- 0D39 ഹ LETTRE MALAYALAM HA
- 0D3A ഠ LETTRE MALAYALAM TTTA
  - utilisation à des fins savantes uniquement

**Variantes de virâma**

- 0D3B ീ DIACRITIQUE MALAYALAM VIRĀMA EN FORME DE BARRE VERTICALE
- 0D3C ു DIACRITIQUE MALAYALAM VIRĀMA CIRCULAIRE

**Supplément pour le sanskrit**

- 0D3D ഴ്ഠ SIGNÉ MALAYALAM AVAGRAHA = praslecham

**Voyelles diacritiques**

- 0D3E ള DIACRITIQUE VOYELLE MALAYALAM Â
- 0D3F ഴ DIACRITIQUE VOYELLE MALAYALAM I
- 0D40 ഴി DIACRITIQUE VOYELLE MALAYALAM Î
- 0D41 ഴു DIACRITIQUE VOYELLE MALAYALAM OU
- 0D42 ഴൂ DIACRITIQUE VOYELLE MALAYALAM OÛ
- 0D43 ഴൃ DIACRITIQUE VOYELLE MALAYALAM R VOCALIQUE
- 0D44 ഴ്ഠ DIACRITIQUE VOYELLE MALAYALAM RR VOCALIQUE
- 0D45  <réservé>
- 0D46 ഴ് DIACRITIQUE VOYELLE MALAYALAM É
  - à gauche de la consonne
- 0D47 ഴ്ഃ DIACRITIQUE VOYELLE MALAYALAM ÉÉ
  - à gauche de la consonne
- 0D48 ഴ്ഐ DIACRITIQUE VOYELLE MALAYALAM AI
  - à gauche de la consonne

**Voyelles diacritiques scindées**

Ces voyelles diacritiques ont des parties de glyphe qui se répartissent de part et d'autre de la consonne ; elles suivent la consonne en ordre logique et doivent généralement être traitées comme une unité.

- 0D4A ഴ്ഌ DIACRITIQUE VOYELLE MALAYALAM O
  - ≡ 0D46 ഴ്ഌ 0D3E ള
- 0D4B ഴ്ഌഃ DIACRITIQUE VOYELLE MALAYALAM Ô
  - ≡ 0D47 ഴ്ഌഃ 0D3E ള

0D4C ഐ DIACRITIQUE VOYELLE MALAYALAM AOU  
 • forme archaïque de la voyelle diacritique /aou/  
 → 0D57 റ് signifiant de longueur malayalam aou  
 ≡ 0D46 ഐ 0D57 റ്

**Virâma**

0D4D റ് DIACRITIQUE MALAYALAM VIRÂMA  
 = tchandakkala (le nom recommandé)  
 = e muet malayalam, schwa malayalam

**Repha point**

0D4E റ് DIACRITIQUE MALAYALAM REPHA POINT  
 • inusité dans l'orthographe moderne malayalam

**Symbole d'unité de mesure**

0D4F റ് SYMBOLE MALAYALAM PARA  
 • utilisé autrefois pour la mesure du riz

**Lettres tchillou archaïques**

0D54 റ് LETTRE MALAYALAM M TCHILLOU  
 0D55 റ് LETTRE MALAYALAM Y TCHILLOU  
 0D56 റ് LETTRE MALAYALAM LLL TCHILLOU

**Voyelle diacritique**

0D57 റ് SIGNÉ DE LONGUEUR MALAYALAM AOU  
 • s'utilise seul dans les textes modernes pour  
 représenter la voyelle diacritique /aou/  
 → 0D4C ഐ diacritique voyelle malayalam aou

**Fractions mineures**

*Quelques fractions mineures sont notées avec des lettres.  
 La fraction un trois-cent-vingtième « mountiri » est notée par  
 la syllabe « pta » (0D2A 0D4D 0D24).*

0D58 റ് FRACTION MALAYALAM UN CENT-  
 SOIXANTIÈME  
 = arakâni  
 0D59 റ് FRACTION MALAYALAM UN QUARANTIÈME  
 = aramâ  
 0D5A റ് FRACTION MALAYALAM TROIS QUATRE-  
 VINGTIÈMES  
 = fraction malayalam trois huitantièmes  
 = moûnnoukâni  
 0D5B റ് FRACTION MALAYALAM UN VINGTIÈME  
 = oroumâ  
 0D5C റ് FRACTION MALAYALAM UN DIXIÈME  
 = rantoumâ  
 0D5D റ് FRACTION MALAYALAM TROIS VINGTIÈMES  
 = moûnnoumâ  
 0D5E റ് FRACTION MALAYALAM UN CINQUIÈME  
 = nâloumâ

**Voyelle archaïque**

0D5F റ് LETTRE MALAYALAM Î ARCHAÏQUE

**Voyelles supplémentaires pour le sanskrit**

0D60 റ് LETTRE MALAYALAM RR VOCALIQUE  
 0D61 റ് LETTRE MALAYALAM LL VOCALIQUE

**Voyelles dépendantes**

0D62 റ് DIACRITIQUE VOYELLE MALAYALAM L  
 VOCALIQUE  
 0D63 റ് DIACRITIQUE VOYELLE MALAYALAM LL  
 VOCALIQUE

**Réservé**

*Pour la ponctuation viram, utilisez les formes communes aux  
 écritures indiennes 0964 et 0965.*

0D64 റ് <réservé>  
 → 0964 I danda dévanâgarî

0D65 റ് <réservé>  
 → 0965 II double danda dévanâgarî

**Chiffres**

0D66 റ് CHIFFRE MALAYALAM ZÉRO  
 0D67 റ് CHIFFRE MALAYALAM UN  
 0D68 റ് CHIFFRE MALAYALAM DEUX  
 0D69 റ് CHIFFRE MALAYALAM TROIS  
 0D6A റ് CHIFFRE MALAYALAM QUATRE  
 0D6B റ് CHIFFRE MALAYALAM CINQ  
 0D6C റ് CHIFFRE MALAYALAM SIX  
 0D6D റ് CHIFFRE MALAYALAM SEPT  
 0D6E റ് CHIFFRE MALAYALAM HUIT  
 0D6F റ് CHIFFRE MALAYALAM NEUF

**Nombres malayalam**

0D70 റ് NOMBRE MALAYALAM DIX  
 0D71 റ് NOMBRE MALAYALAM CENT  
 0D72 റ് NOMBRE MALAYALAM MILLE

**Fractions**

0D73 റ് FRACTION MALAYALAM UN QUART  
 = kâl  
 → A830 I fraction indienne du nord un quart  
 0D74 റ് FRACTION MALAYALAM UN DEMI  
 = ara  
 → A831 II fraction indienne du nord un demi  
 0D75 റ് FRACTION MALAYALAM TROIS QUARTS  
 = moukkâl  
 → A832 III fraction indienne du nord trois quarts  
 0D76 റ് FRACTION MALAYALAM UN SEIZIÈME  
 = mâkâni  
 0D77 റ് FRACTION MALAYALAM UN HUITIÈME  
 = arakkâl  
 0D78 റ് FRACTION MALAYALAM TROIS SEIZIÈMES  
 = mountâni

**Symbole calendaire**

0D79 റ് SYMBOLE MALAYALAM QUANTIÈME

**Lettres tchillou**

0D7A റ് LETTRE MALAYALAM NN TCHILLOU  
 0D7B റ് LETTRE MALAYALAM N TCHILLOU  
 0D7C റ் LETTRE MALAYALAM RR TCHILLOU  
 • historiquement dérivée de la lettre ra  
 • s'utilise aussi pour r tchillou  
 0D7D റ് LETTRE MALAYALAM L TCHILLOU  
 • historiquement dérivée de la lettre ta  
 • s'utilise pour t tchillou et d tchillou  
 0D7E റ് LETTRE MALAYALAM LL TCHILLOU  
 0D7F റ് LETTRE MALAYALAM K TCHILLOU